ORAŞUL LIPOVA
315400 Lipova, jud. Arad – România, str. Nicolae Bălcescu, nr.26,
tel. +40-257-561133, fax: +40-257-563067 www.primarialipova.ro, contact@primarialipova.ro

HOTĂRÂRE

privind modificarea Contractului de delegare a gestiunii serviciului de alimentare cu apă și de canalizare prin Actul Adițional nr.35

Consiliul Local al Oraşului Lipova,
Având în vedere:

-prevederile art. 121 din Constituţia României;

-prevederile art.8 și art.9 din Legea nr.51/2006 a serviciilor comunitare de utilităţi publice, republicată, cu modificările şi completările ulterioare;

-prevederile art.12 din Legea nr.241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă şi de canalizare, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

-prevederile art.129 alin.2 lit.d, coroborat cu alin.3 lit.d, din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

-iniţiativa Primarului Oraşului Lipova, exprimată prin referatul de aprobare nr.12.321 din 22.05.2026;

-raportul de specialitate nr.12.324 din 22.05.2026, întocmit de Serviciul Urbanism, Autorizări Transporturi și Achiziții Publice;

-avizul comisiei de specialitate;

-votul „pentru" a 17 consilieri, fiind îndeplinită condiţia de majoritate simplă, cerută de prevederile art.139, alin.1 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.139, alin.1 şi art.196, alin1, lit.a din Ordonanța de urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ cu modificările și completările ulterioare;

HOTĂRĂŞTE:

Art.1 Se aprobă modificarea Contractului de Delegare a Serviciului de alimentare cu apă și de canalizare nr.648/30.12.2009, pentru proiectul „Extinderea şi modernizarea infrastructurii de apă şi apă uzată din judeţul Arad"; beneficiar: Compania de Apă (Operator Regional), prin Actul Adițional nr.35, conform Anexei nr.1, parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Se împuterniceşte reprezentantul legal al Oraşului Lipova în A.G.A., să semneze în numele şi pe seama Orașului Lipova, Actul Adiţional nr.35 la Contractul de Delegare a Gestiunii serviciului de alimentare cu apă și canalizare nr.648/30.12.2009, pentru proiectul „Extinderea şi modernizarea infrastructurii de apă şi apă uzată din judeţul Arad" beneficiar: Compania de Apă (Operator Regional).

Art.3 Se acordă mandat Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Judeţul Arad, cu sediul în Arad, Str. Sabin Drăgoi, nr.2-4, jud. Arad, înscrisă la Registrul

asociaţiilor şi fundaţiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, să semneze, în numele şi pe seama membrilor asociaţi, Actul Adiţional nr.35 la Contractul de Delegare nr.648/30.12.2009, prin reprezentantul său legal, dl. Cionca-Arghir Iustin-Marinel - Preşedintele Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare Judeţul Arad.

Art.4 Prezenta hotărâre se va comunica Instituţiei Prefectului - Judeţul Arad, în vederea exercitării controlului de legalitate, precum și celor interesați, prin grija Compartimentului Administrație Publică Locală și Relații cu Publicul.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Ioan-Martin HERRLING

[redacted]

ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD ORAȘ LIPOVA
CONSILIUL LOCAL

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL AL U.A.T.,
Corina Cătălina POP

[redacted]

Lipova, la 28.05.2026
Nr.55

PROCEDURI OBLIGATORII ULTERIOARE ADOPTĂRII HOTĂRÂRII CONSILIULUI LOCAL NR.55/28.05.2026		
Operaţiuni efectuate	Data ZZ/LL/AN	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
1	2	3
Adoptarea hotărârii s-a făcut cu majoritate simplă	28.05.2026	[redacted]
Hotărârea devine obligatorie sau produce efecte juridice, după caz	09.06.2026	
Comunicarea către prefectul judeţului	03.06.2026	
Comunicarea către primar	09.06.2026	[redacted]
Aducerea la cunoştinţa publică	09.06.2026	

Anexa la HCL nr. 55 din 28.05.2026

ACT ADIȚIONAL NR. 35
LA CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII SERVICIULUI PUBLIC DE ALIMENTARE CU APĂ ŞI DE CANALIZARE NR. 648/3012.2009

Încheiat între părţile contractante:

Asociaţia de Dezvoltare Intercomunitară „Apa Canalizare Judetul Arad" (denumită **Asociaţia**), cu sediul în Arad, str. B-dul Revoluției, nr. 81 parter, judetul Arad, înscrisă în Registrul asociaţiilor şi fundaţiilor de la grefa Judecătoriei Arad cu nr. 19/15.04.2008, CIF 24986974, legal reprezentată de către dl. Iustin Cionca, în calitate de Președinte, în numele şi pe seama unităţilor administrativ-teritoriale membre, denumite împreună în continuare **„Autoritate delegantă",**

Şi

Compania de Apă Arad S.A. având codul unic de înregistrare **1683483**, înmatriculată la Oficiul Registrul Comerţului **Arad** sub numărul J1991000110028, cu sediul principal în **Arad**, str. **Sabin Drăgoi**, nr. **2-4**, judeţul **Arad**, reprezentată de ing. Borha Gheorghe Vasile, având funcţia de Director General, denumită în continuare **„Operator",**

care de comun acord potrivit art. 60, cap. III, Dipoziții Generale din Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 au hotărât să modifice contractul de delegare după cum urmează:

Art. 1. (1) Anexa prevăzută la lit. E, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziții Generale din Contract privind inventarul bunurilor proprietate publică și privată, aferente serviciilor și care sunt transmise spre folosință operatorului pe durata contractului, se modifică prin actualizarea listei cuprinzând inventarul bunurilor proprietate publică sau privată, aferente Serviciului și care sunt transmise spre folosință Operatorului regional pe durata Contractului de Delegare, odată cu semnarea procesului verbal de pedare – preluare despre care se face vorbire la art. 10 pct. 8 din Dispozițiile Generale ale Contractului, după cum urmează:

- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Județul Arad** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 95/26.03.2026** a Consiliului Județean Arad *privind aprobarea majorării patrimoniului public al Județului Arad cu bunurile aferente investiției realizate din surse publice în cadrul Contractului de lucrări CL3 „Reabilitare rețea de canalizare în municipiul Arad și facilitate tratare nămol cu var în Stația de Epurare Arad" și concesionarea acestora la S.C. Compania de Apă Arad S.A.;* **Hotărârea nr. 51/19.02.2026** a Consiliului Județean Arad *privind aprobarea trecerii din domeniul public al județului Arad în domeniul privat al județului Arad a unor bunuri aflate în concesiune la S.C. Compania de Apă Arad S.A..*

- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Municipiul Arad** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 74/27.02.2026** a Consiliului Local al Municipiului Arad *privind declararea unor bunuri de uz și interes public local;* **Hotărârea nr. 146/26.03.2026** a Consiliului Local al Municipiului Arad *privind concesionarea unor bunuri declarate ca aparținând inventarului domeniului public al municipiului Arad prin Hotărârea nr. 344/2023 a Consiliului Local al Municipiului Arad, Hotărârea nr. 123/2024 a Consiliului Local al Municipiului Arad și Hotărârea nr. 74/2026 a Consiliului Local al Municipiului Arad operatorului regional Compania de Apă Arad S.A., pe durata Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat cu nr. 648 din 30 decembrie 2009 ;*

- Modificarea listei bunurilor concesionate de **UAT Comuna Șofronea** către Compania de Apă Arad S.A. conform celor aprobate prin: **Hotărârea nr. 32/15.04.2026** a Consiliului Local Sofronea *privind declararea de interes public local a bunurilor aferente serviciului de limentare cu apăși de canalizare delegat operatoruluiregional - Compania de Apă Arad SA;*

(2) Lista bunurilor ce fac obiectul prezentului Act Adiţional se compune din anexele hotărârilor enumerate în cele de mai sus.

(3) Anexa prevăzută la lit. F, pct. 1, art. 78, cap. VI, Dispoziţii Generale din Contract privind Procesele-verbale de predare-preluare a bunurilor proprietate publică şi privată aferente Serviciilor, încheiate ulterior intrării în vigoare a Contractului se actualizează prin cuprinderea și a proceselor verbale de predare preluare încheiate între UAT-urile individualizate la art. 1, alin. (1) de mai sus și operatorul regional – Compania de Apă Arad SA, și care cuprind inventarul bunurilor proprietate publică sau privată aferente Serviciului, care sunt transmise spre folosință operatorului regional/ scoase din concesiunea operatorului regional, după caz, conform celor aprobate prin **Hotărârea nr. 95/26.03.2026 și Hotărârea nr. 51/19.02.2026** ale Consiliului Județean Arad; **Hotărârea nr. 74/27.02.2026 *și* Hotărârea nr. 146/26.03.2026** ale Consiliului Local al Municipiului Arad; **Hotărârea nr. 32/15.04.2026** a Consiliului Local Sofronea pe durata Contractului de Delegare potrivit celor de la art. 1, alin. (1) de mai sus.

Art. 2. Actul Adițional nr. 35 face parte integrantă din cuprinsul Contractului de Delegare a Gestiunii Serviciului Public de alimentare cu apă și de canalizare înregistrat sub nr. 648/30.12.2009 de la data aprobării și semnării lui de către părțile contractante, urmând ca toate celălalte prevederi ale Contractului de Delegare să rămână nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat astăzi data de _____ și semnat de părțile contractante pe de o parte de Asociație prin președintele ales, în numele și pe seama unităților administrativ teritoriale asociate în calitate de delegatar, și, pe de altă parte, de Operator în 2(două) exemplare originale.

ASOCIAŢIA DE DEZVOLTARE INTERCOMUNITARĂ APĂ CANALIZARE JUDEŢUL ARAD
Prin

PREŞEDINTE,
Iustin Cionca

COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.

Prin

DIRECTOR GENERAL,
Gheorghe Vasile Borha

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,
Ioan-Martin HERRLING

[redacted]

ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD ORAȘ LIPOVA CONSILIUL LOCAL

CONTRASEMNEAZĂ,
SECRETAR GENERAL AL U.A.T.,
Corina Cătălina POP

[redacted]